

Ocho lugares
— un sólo museo



Westfälisches Industriemuseum
Landesmuseum für Industriekultur

Westfälisches Industriemuseum
Henrichshütte Hattingen
Werksstraße 31-33
45527 Hattingen

Alemania
Tel. +49 (0)2324 9247-140
E-Mail: henrichshuette@lwl.org
www.henrichshuette.de

Horarios

De martes a domingo de 10:00 h a 18:00 h (último acceso a las 17:00 h)
Viernes de 10 a 21:30 h (último acceso a las 20:00 h)

Tarifas

Adultos 2,40 € (tarifa reducida 1,60 €)
Menores 1,50 €

Cómo llegar

En coche: autopista A 43 salida Witten-Herbede/Hattingen, seguir los carteles «Route der Industriekultur» en dirección a Hattingen.

En transportes públicos: Tren: S-Bahn línea 3 hasta Hattingen-Mitte o estación central de Bochum. Autobús: paradas de autobús «Henrichshütte» und «Industriemuseum». Líneas CE 31 y SB 37 desde la estación de trenes de Bochum. Líneas 335, 358, SB 37, CE 31 desde Hattingen-Mitte.

¿Le gustaría averiguar más sobre el pasado industrial de nuestra región? En ese caso visite también los otros siete emplazamientos del Westfälischen Industriemuseums.

RUHRGEBIET 2010

¡CAPITAL EUROPEA DE LA CULTURA — EL MUSEO DE LA INDUSTRIA DE WESTFALIA TAMBIÉN!

Museo de la Industria Westfalia

La planta
siderúrgica Henrich
de Hattingen

español

La mina Zollern II/IV
Dortmund

La mina Hannover
Bochum

La mina Nachtigall
Witten

El antiguo ascensor de
barcos Henrichenburg
Waltrop

La planta
siderúrgica Henrich
de Hattingen

Museo Textil
de Bocholt

Fábrica de Ladrillos
de Lage

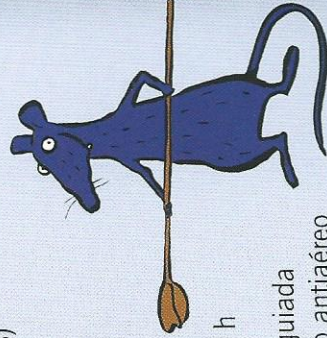
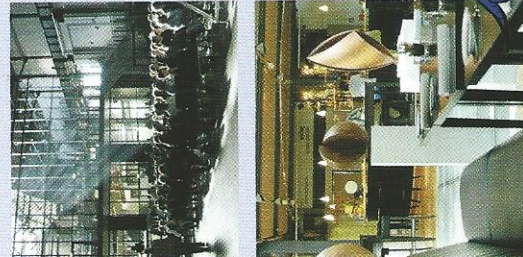
Fábrica de Vidrio
de Gertheim
Petershagen

Actividades

- Visitas guiadas para grupos en inglés, francés, ruso, español y turco
- Horario nocturno: visita guiada con programa cultural cada viernes a las 19:00 h (en invierno con antorchas)
- Camino de la rata: visitas guiadas para niños cada sábado a las 14:30 h
- Visitas guiadas gratuitas cada domingo a las 11:30 h
- Gira por el búnker: visita guiada por las galerías del refugio antiaéreo
- Taller ecológico: programa familiar acerca del papel de la naturaleza en el sector industrial cada primer y tercer domingo del mes
- Exhibiciones de fundición y forjado (previo aviso)
- Exposiciones especiales

- Conciertos, mercados, representaciones teatrales y mucho más en la nave de las máquinas soplantes

- Salas de reuniones y celebraciones
- Restaurante «HENRICHS» con terraza



Por aquel entonces: lugar de empleo para 10.000 personas

La Henrichshütte, fundada en 1854, es una de las plantas siderúrgicas con más tradición del Ruhr. Su fundador, el conde

Henrich von Stolberg-Werningerode del Harz escogió el lugar debido a los depósitos de

hulla y hierro de la zona. La Henrichshütte se convirtió con el paso de los años en una prestigiosa empresa de grandes dimensiones. Poseía una extracción de carbón propia y minas de metal, altos hornos, coquería, fábricas de acero, de laminación y herrerías externas.

Todo el proceso de producción se desarrollaba en el recinto de la empresa: desde la fusión del hierro y del acero, pasando por la laminación de las chapas hasta llegar a la fabricación individual de ruedas de tren y hélices para barcos. La empresa construyó en 1965 un reactor de agua hirviente para la primera central nuclear de gran potencia de Alemania.



Durante su época de apogeo,

la empresa contó con más de 10.000 trabajadores, repartidos en diferentes secciones de la misma. La mayoría de los trabajadores vivía cerca de la fábrica. De este modo la Henrichshütte marcó también la imagen de la ciudad, del paisaje y de los habitantes de la Cuenca del Ruhr. En 1987 se apagaron los altos hornos. Con el cierre de la herrería se extinguió el último de los llamados «fuegos sobre el Ruhr». La Henrichshütte simboliza, pues, no sólo el encumbramiento y auge del acero y hierro sino también los claros y sombras del cambio estructural de la Cuenca del Ruhr.

Hoy en día: cultura industrial viviente

El Landschaftsverband Westfalen-Lippe (LWL), una asociación regional, se ocupa desde 1989 de la transformación de la antigua empresa de altos hornos en un museo de la siderurgia. El Museo de la Industria de Westfalia (Westfälisches Industriemuseum) muestra en estas dependencias los procesos de producción del acero y del hierro y relata la historia de las personas que vivían bajo la sombra de los altos hornos.

Acompañados por la rata azul, la mascota del museo, los visitantes comienzan el viaje de exploración del mundo del hierro («Weg der Ratte», en alemán). La naturaleza industrial se puede contemplar en el «grünen Weg» (camino verde, en alemán e inglés). Se descubrirán lugares sin par en el «Weg des Eisens» (camino del hierro, en alemán e inglés). Los visitantes tendrán la oportunidad de subir en el ascensor hasta el almacén de acero situado a 55



metros de altura, el alto horno más antiguo de la Cuenca del Ruhr. Al bajar se dirigirán a la nave de fundición, donde tenía lugar el proceso de sangrado del hierro. Diversas películas y entrevistas muestran cómo los trabajadores estaban expuestos al fuego y a las chispas durante la jornada laboral. En la parte histórica de la nave de las máquinas, soplantes se exponen algunas de estas máquinas, un convertidor básico, martillos de forja y un laminador de chapa. Todos ellos formarán parte del futuro «Weg des Stahls» o camino del acero.

El museo ofrece atractivas visitas que combinan la enseñanza con la aventura. Exposiciones especiales, demostraciones y acciones interactivas en la fundición de exhibición, viajes de exploración a través de los distintos caminos que cruzan la empresa y un diverso programa cultural en la nave de las máquinas soplantes con conciertos y noches de teatro, atraen cada año a miles de visitantes. En resumen: la siderurgia de antaño es actualmente una cultura industrial viviente.

